

遺教經論住法記

羅什三藏 翻經 眞諦三藏 譯論

馬鳴菩薩 造論 沙門元照 述記

△釋此經論。大科分三。^{甲一}標題號。^{甲二}申歸敬。^{甲三}釋正文。

初中一。^{乙一}標示題目。^{乙二}造譯人號。今初

遺教經論

標題中上三字是經題。按開元目錄。什師譯本。正名佛垂般涅槃略說教誡經。上五字標能說人。下五字示所說法。即人法為題矣。目錄註云。一名遺教經。此乃單法為題。然此二題。繁略雖殊。義意不別。論從簡要。故存後名。用捨適時。義在於此。今時經本。上安佛字。後人所加。非本正譯。雖無巨害。從本為優。若據他經。或須標簡。今詳此典。義不須之。所以然者。以大千界中一佛所化。終窮遺教。唯局至尊。故此不標。無所簡故。若爾。前引正題而標佛者。答彼欲顯示垂般之言。因連人號。不同他經。簡餘人說。所言遺教有二意。一者囑累

後事。二者臨終顧命。故下論文釋。於我滅後云。此言示現遺教義故。即初意也。又釋最後教誨云。正顯遺教義故。即次意也。用此兩文。對上二意。則遺教首題。名義可見。即下正宗六分經文。指事教誡。垂示將來。如世所謂遺囑之類。昔人釋題。但云遺留教誡。無乃太漫乎。又云。論主於題。略而不解。如上引論。豈是略耶。經者。梵云修多羅。此翻契經。準佛地論解。則能貫能攝。此方儒書則訓法訓常。餘如常說。不復繁引。論者。梵云阿毗達磨。亦云奢薩怛羅。此翻為論。此之一藏。宗釋兩分。宗謂通依教門。釋乃別解文相。今此解經。即為釋論。評量教理。剖析名言。故云論也。問。若云囑後。得名遺教者。諸經並令。滅後流布。此經亦有。當機受益。答。餘經正為當機。因囑滅後。此經正為滅後。因利當機。方顯斯經。獨名遺教。自古解釋。乃有多家。隋朝靈裕法師。大唐懷素律師。並有義疏。皇朝景德中。金陵圓覺大師。亦有疏一卷。今亦不行。但據章記所引耳。孤山法師有疏二卷。雪谿法師撰記釋之。真悟律師採論註經。自撰鈔釋。並行於世。然馬鳴論中。多從大乘釋義。致令判釋。互有不同。今總括之。不出三見。初金陵疏大小不分。彼立會同大小之說云。今垂示滅。總造遺音。豈分大小之殊。何簡縑素之異。今謂機雖總集。教必有歸。若如此釋。畢竟此經。為大為小。既

無所屬。豈名判教。次孤山疏。定判為小。彼云。約教則生滅教。約藏則修多羅。仍自問云。論釋此經而云大乘者何耶。答。此據小中之大。而此大乘。猶是生滅小教。然彼宗有藏通別圓四教。小乘名為藏教。此教具有三乘。即以菩薩六度為大乘。故云小中之大也。此教三乘。實皆小乘耳。

雖有菩薩大乘之名。其實皆小乘耳。又云。藏教三乘。以菩薩為首。故須從勝受名。以大乘為教也。即菩薩六度

大乘。非圓融大乘。今詳此判。大有所妨。一失於經旨。且如經中。前明三學。後談四諦。全無

六度之說。亦無菩薩之名。如何判教。都不依經。因此雪谿記中。強差經文。言有六度。珍敬木

當制五根為檀。節支解等為忍。精進禪定智慧並各有文。彼云。當制五根。即是施義。以能制五根。而於五塵不受不取。豈非

布施。且論釋五根等文。自科為根欲放逸苦對治。而與檀度有何干涉。縱引經文。明餘五度。且戒忍進等。乃是經律通談。亦非專明六度。況復經文全無度義。彼又云。若據六度。檀全居先。今經戒在初者。佛為滅後。防患為先。故以持戒居首。此又不然。天親金剛論云。檀義攝於六。則知行檀總攝六度。必須冠首。豈容倒亂。請徧考經論。安見檀度。列在餘後。又檀度者。傾內外兩財。達三輪體寂。小教菩薩。亦據尸毗王代鴿。以為檀滿。經文但明。禁制根欲。如何迂曲。判為檀施乎。聰明義學。試為裁之。二乖於論文。孤山謂論中所明摩訶衍

者。乃是小中之大。非圓融大乘。便云馬鳴天台。義歸一揆。且藏等四教。乃天台一家之見。馬鳴論何嘗見有小中之大。又起信論。唯約圓融大乘釋摩訶衍。二論並是馬鳴所造。那得彼此不同耶。三真悟記專判為大。彼云今則但依論主。判屬大乘。又引孤山金陵之說。復無與奪。若為依據。今應難云。若唯大乘。何以智者南山皆判為小。又復何以經文唯談生滅四諦。約何理趣。得名大乘。斯並任情。妄生穿鑿。寧思利物。祇慕虛名。經論微言。於斯墜地。悲夫。問。今家所判。為屬何收。答。按經則定是小乘。據論則義通大教。恐未通曉。試為明之。言經是小乘者。自古藏錄。並列小乘藏中。一證也。

從古判。深得經宗。深

南山律鈔標宗篇。亦列小乘經中。二證也。智者妙玄判為結阿含部。三證也。經中

開元錄云。此經舊錄。多在小乘。今以論中解釋。多約大乘。故移於菩薩藏也。今謂昇師所移。未窮論意。宜

佛問所疑。唯約生滅四諦。四證也。及明斷證。乃據聲聞四果。五證也。準此以明。大義安在。言論通大教者。歸敬偈云。菩薩方便道。論首標云。菩薩行法。一證也。及釋比丘云。摩訶衍方便。二證也。又釋木叉。則云不滅法身。常住世間。三證也。又下明八種大人功德。大人之號。正簡二乘。四證也。又釋心則坦然等文。約般若等三德分對。五證也。且列五義。全乖小宗。問。經既屬小。論主何以約大判。答。如下五意。可以自明。問。論既通大。為屬何乘。答。釋論

隨經。還從經判。問。小乘鹿園初轉。那至涅槃復說耶。答。孤山云。機緣有三。一次第進入機。

謂從鹿苑至法華者。及法華未度至涅槃者。二始終聞大機。謂華嚴已來。大機發者。五十年來。無非聞大。三始終聞小機。小機不息。故常演小。由有始終聞小

之機。遂使今經尚名小教。今謂雙林會上。通有三機。若次第入者。自不住權乘。其始終大者。亦不妨聞大。準知偏判於理未然。且此教所興。正存滅後。以法華顯實。化事已終。涅槃談常。殘機亦盡。深悲未度。具縛凡流。故重整偏權。而為誘掖。故知末世修行。必自權門。雖學大乘。同修遠離。況經開會。寧有異途。況乃聞常。無非實道。且夫四魔未伏。六賊難降。識想波騰。紛然莫息。我人岳立。卓爾不移。自非戒忍對治。定慧調伏。悟苦集而可棄。慕道滅以知歸。然後高蹈於大方。直趨於寶所。此乃諸佛出世之常範。聖師弘闡之明規。同法之儔。庶幾裁鑒。

△_{乙二}造譯人號。

馬鳴菩薩造

次人號中。馬鳴即西天二十四師第十二祖。梵云阿溼矩沙。此翻馬鳴。按付法藏傳。即富

那奢弟子。據羅什本傳云。是脇尊者弟子。博通眾經。明達內外。辯才蓋世。號辯才比丘。月氏支音國王。伐中天竺

國得之。王欲悟諸群惑。餓馬七匹。至於六日。廣集內外沙門異學。請為說法。聞者開悟。繫馬眾前。以草與之。但垂淚聽法。都無食想。於是天下。乃知非常。以馬解法音。故號馬鳴。能所合或曰其馬垂淚悲鳴。故曰馬鳴。單從所聽菩薩者。具云摩訶菩提質帝薩埵。此云大道心成眾生。名通初後。位有淺深。然據馬鳴化跡。必是地上聖人。摩耶經云。如來滅後。六百歲時出世。破諸邪見。降伏外道等。若據眾經所出。有六不同。勝頂經說。佛成道十七日。曾作外道。問難於佛。摩尼清淨經。佛滅一百年出世。變化功德經。三百年。摩耶經。六百年。即前所引。常德三昧經。八百年。莊嚴三昧經說。過去有一菩薩名為馬鳴。明知大權示跡揚化。餘如本傳。須者尋看。

真諦三藏譯

真諦者。譯經圖紀云。梵名波羅末陀。此翻真諦。西印度。優禪尼國人。來此翻經。梁陳二代。總譯經論五十餘部。此論即其一焉。以其博通大小。故稱三藏。譯即翻譯。翻彼梵言。以成華語。在言有異。於義無殊。餘如常說。

△甲二 申歸敬二。乙二 歸敬三寶。乙二 顯示述作。初中二。丙一 偈明佛寶。丙一 偈示法僧。今初